

INSTRUKCJA OBSŁUGI ARTEL AMX



Niniejsza instrukcja stanowi jedynie informację. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za skutki projektowania lub instalowania urządzeń bazując na informacjach i specyfikacjach technicznych w niej zawartych. Jakiegokolwiek kopiowanie w dowolnej formie tekstu lub rysunków zawartych w tej instrukcji jest niedozwolone. Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. W przypadku rozbieżności skonsultować się z agencją sprzedaży.

SPIS TREŚCI

OBSŁUGA PILOTA:

Specyfikacja pilota.....	3
Obsługa przycisków.....	4
Komunikaty na wyświetlaczu.....	7
Jak używać przycisków.....	8
Praca automatyczna.....	8
Tryb chłodzenia/ogrzewania/wentylatora.....	8
Tryb osuszania.....	9
Obsługa regulatora czasowego.....	10
Korzystanie z pilota.....	13

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

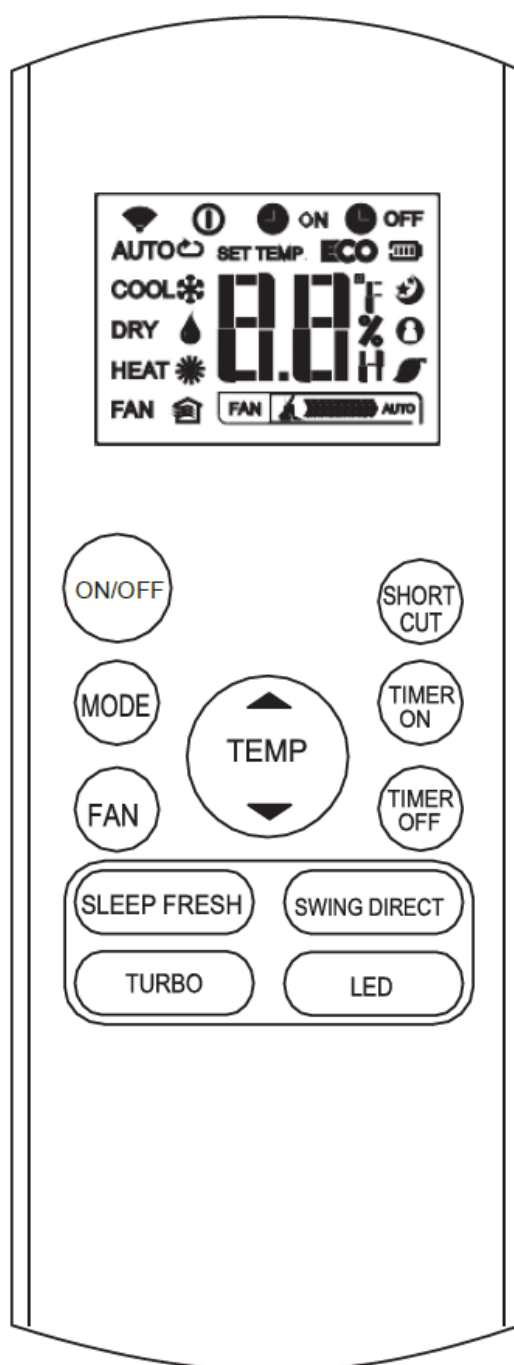
Środki bezpieczeństwa.....	14
Specyfikacje i funkcje urządzenia.....	15
Utrzymanie i konserwacja.....	19
Wykrywanie i usuwanie usterek.....	21
Europejskie wytyczne w zakresie utylizacji.....	24

UWAGA:

- Konstrukcja przycisków oparta jest na typowym modelu i może nieznacznie różnić się od tej w zakupionym urządzeniu. Należy kierować się rzeczywistą konstrukcją, a nie tą wskazaną w instrukcji.
- Urządzenie posiada wszystkie opisane funkcje. Jeśli urządzenie nie posiada danej funkcji, naciśnięcie określonego przycisku na pilocie nie spowoduje odpowiedniego działania urządzenia.
- Jeśli istnieją duże różnice między „INSTRUKCJĄ OBSŁUGI PILOTA” i „INSTRUKCJĄ OBSŁUGI” w zakresie opisanych funkcji, opis zawarty w „INSTRUKCJI OBSŁUGI” będzie rozstrzygający.

SPECYFIKACJA PILOTA

MODEL	RG57B/BGE
NAPIĘCIE ZNAMIONOWE	3.0 V (Baterie suche R03/LR03X2)
ZASIĘG ODBIERANIA SYGNAŁU	8 m
ŚRODOWISKO PRACY	-5°C-60°C



OBŚŁUGA PRZYCISKÓW:

1. Przycisk ON/OFF

Przycisk ten służy do włączania i wyłączania klimatyzatora.

2. Przycisk MODE

Naciśnij ten przycisk, aby zmodyfikować tryb. Modyfikacja przebiega w następującej sekwencji:

AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

Uwaga: Nie wybieraj trybu OGRZEWANIA (HEAT), jeżeli urządzenie, które zakupiłeś posiada wyłącznie funkcję chłodzenia. Tryb ogrzewania nie jest obsługiwany przez urządzenie posiadające wyłącznie funkcję chłodzenia (COOL).

3. Przycisk FAN

Służy do wybierania prędkości pracy wentylatora spośród czterech poziomów:

AUTO → LOW → MED → HIGH

Uwaga: Prędkości pracy wentylatora nie można przełączać, jeżeli urządzenie znajduje się w trybie AUTOMATYCZNYM (AUTO) lub OSUSZANIA (DRY).

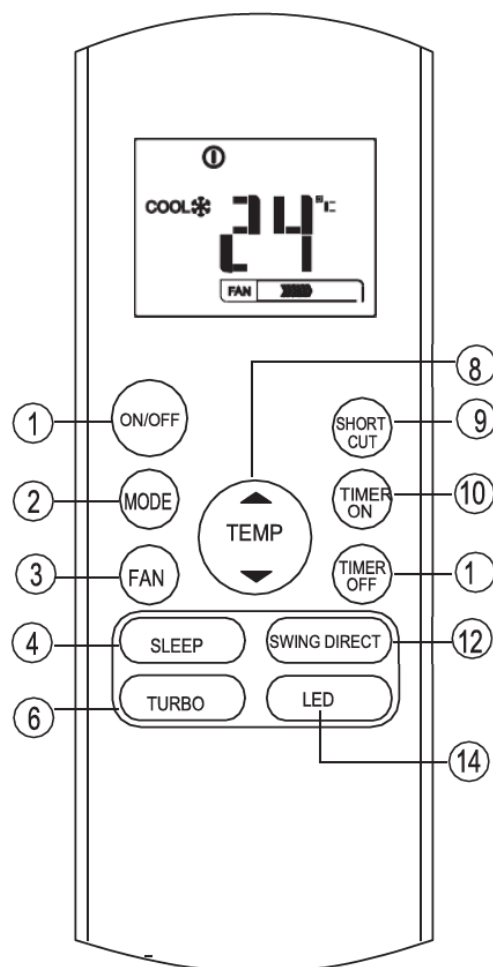
4. Przycisk SLEEP

■ Aktywuje/deaktywuje funkcję uśpienia. Funkcja służy do utrzymywania najbardziej komfortowej temperatury i oszczędności energii. Możemy z niego skorzystać w trybie CHŁODZENIE (COOL), OGRZEWANIE (HEAT) lub trybie AUTOMATYCZNY (AUTO).

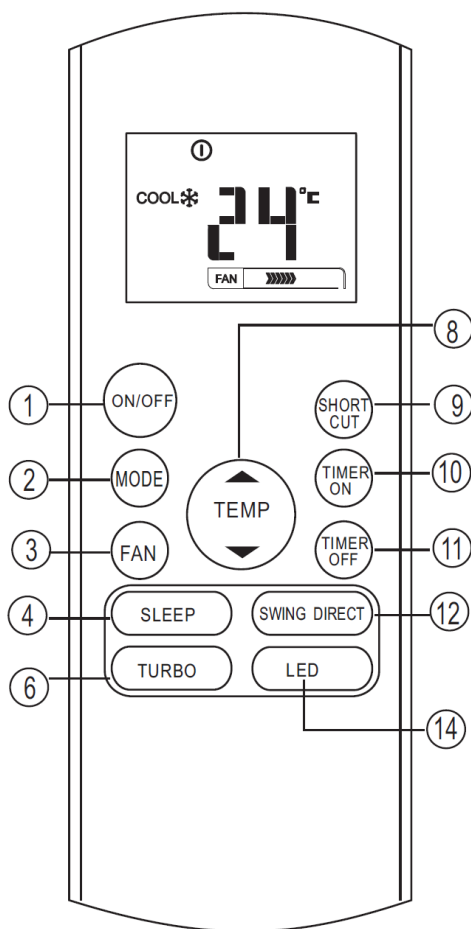
UWAGA: Gdy urządzenie pracuje w trybie UŚPIENIA (SLEEP), po wciśnięciu przycisku MODE, FAN lub ON/OFF nastąpi dezaktywacja tego trybu.

6. Przycisk TURBO

Aktywuje/deaktywuje funkcję Turbo. Funkcja Turbo umożliwia urządzeniu osiągnięcie obecnej temperatury chłodzenia lub ogrzewania w jak najkrótszym czasie (jeśli jednostka wewnętrzna nie obsługuje tej funkcji, po naciśnięciu tego przycisku urządzenie nie wykona żadnej operacji)



OBSŁUGA PRZYCISKÓW:



8. Przycisk DO GÓRY ▲

Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć nastaw temperatury w pomieszczeniu z dokładnością do 1°C do maksymalnie 30°C.

Przycisk W DÓŁ ▼

Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć nastaw temperatury w pomieszczeniu z dokładnością do 1°C do minimum 17°C.

9. Przycisk SHORTCUT

Służy do przywracania bieżących ustawień lub wznowienia poprzednich ustawień.

- Po naciśnięciu przycisku SHORTCUT przy pierwszym włączeniu zasilania jednostka będzie pracować w trybie AUTO z ustawieniem temperatury 26°C i automatyczną prędkością wentylatora.
- Po naciśnięciu tego przycisku przy włączonym sterowniku bezprzewodowym system automatycznie przywraca poprzednie ustawienia, w tym tryb pracy, ustawienie temperatury, poziom prędkości wentylatora i funkcję uśpienia (jeśli jest włączona).
- Po naciśnięciu i przytrzymaniu tego przycisku przez co najmniej 2 sekundy system automatycznie przywraca bieżące ustawienia działania, w tym tryb pracy, ustawienie temperatury, poziom prędkości wentylatora i funkcję uśpienia (jeśli jest włączona).

10. Przycisk TIMER ON (Programowanie włączenia)

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować automatyczne włączenie sekwencji czasowej. Każde naciśnięcie zwiększa ustawienie o 30 minut. Gdy ustawienie czasu wyświetla 10.0, każde naciśnięcie zwiększy ustawienie o 60 minut. Aby anulować program automatycznego ustawiania czasu, ustaw automatyczne włączenie czasu na 0,0.

11. Przycisk TIMER OFF (Programowanie wyłączenia)

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować automatyczne włączenie sekwencji czasowej. Każde naciśnięcie zwiększa ustawienie o 30 minut. Gdy ustawienie czasu wyświetla 10.0, każde naciśnięcie zwiększy ustawienie o 60 minut. Aby anulować program automatycznego ustawiania czasu, ustaw automatyczne włączenie czasu na 0,0.

12. Przycisk SWING

Stosowany do zatrzymania lub uruchomienia funkcji automatycznego kołysania się żaluzji poziomej.

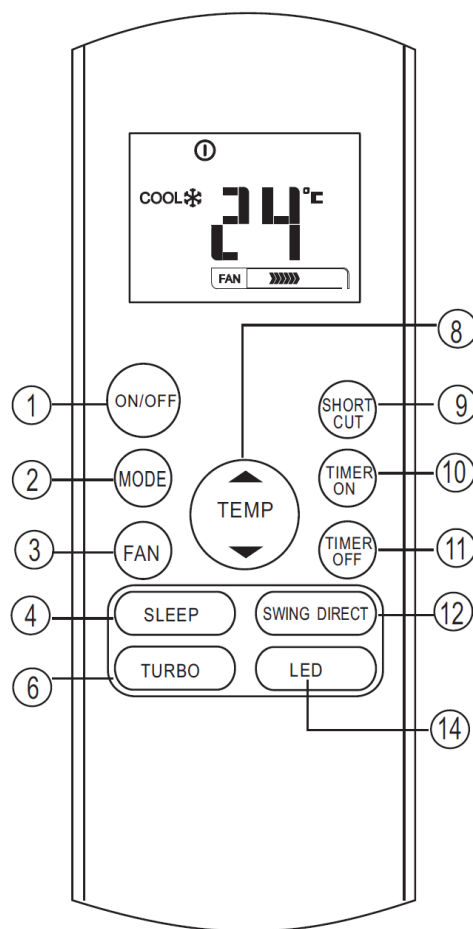
Przycisk DIRECT

Stosowany do zmiany ruchu żaluzji i ustawienia pożądanego górnego/dolnego kierunku przepływu powietrza. Z każdym naciśnięciem kąt żaluzji zmienia się o 6 stopni.

14. Przycisk LED

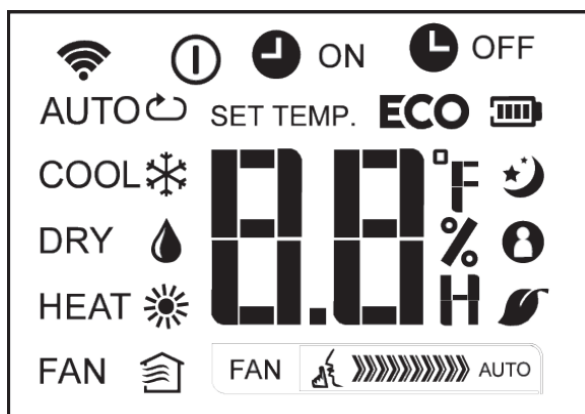
Aktywuje/dezaktywuje wewnętrzny ekran wyświetlacza. Po naciśnięciu przycisku nastąpi wyłączenie wyświetlacza. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje jego ponowne włączenie. Kilkakrotne naciśnięcie Przycisku LED (min. 7x) spowoduje aktywację funkcji WIFI HOTSPOT, służącej do konfiguracji modułu WiFi.

OBSŁUGA PRZYCISKÓW:



KOMUNIKATY NA WYSWIETLACZU:

Informacje wyświetlane są kiedy pilot jest włączony.



TRYB PRACY

AUTO CHŁODZENIE OSUSZANIE
OGRZEWANIE WENTYLOWANIE

- Wyświetlane podczas transmisji danych
- Wyświetlane, gdy pilot jest włączony.
- Wyświetlanie stanu baterii (wykrycie niskiego stanu baterii).
- Niedostępne w tym urządzeniu.

ON Wyświetlane, gdy ustawiony jest czas włączenia regulatora czasowego

OFF Wyświetlane, gdy ustawiony jest czas wyłączenia regulatora czasowego

Przedstawia temperaturę ustawioną, temperaturę w pomieszczeniu lub czas w ramach ustawienia programowania czasowego.

Wyświetlane podczas obsługi trybu SLEEP

Wskazuje, że klimatyzator znajduje się w trybie FOLLOW ME.

Niedostępne w tym urządzeniu.



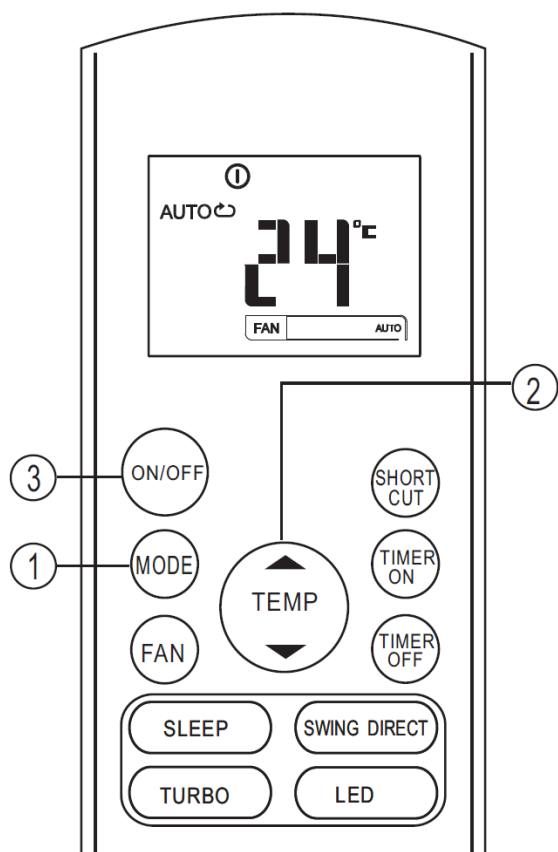
Wskazania prędkości pracy wentylatora

- FAN Niska prędkość
- FAN Średnia prędkość
- FAN Wysoka prędkość
- FAN Automatyczna praca wentylatora

Uwaga:

Wszystkie wskaźniki przedstawione na rysunku mają na celu jasne i wyraźne przekazanie stanu urządzenia. W trakcie pracy urządzenia mogą odbiegać od powyższej instrukcji

JAK UŻYWAĆ PRZYCISKÓW:



PRACA AUTOMATYCZNA

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania. Wskaźnik na wyświetlaczu urządzenia wewnętrznego zacznie migać.

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb AUTOMATYCZNY.
2. Naciśnij przycisk DO GÓRY/W DÓŁ, aby ustawić żadaną temperaturę. Temperaturę można ustawić w zakresie od 17°C ~ 30°C z dokładnością do 1°C.
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić klimatyzator.

UWAGA

1. W trybie AUTOMATYCZNYM klimatyzator może domyślnie wybrać tryb CHŁODZENIA, WENTYLATORA lub OGRZEWANIA poprzez wykrycie różnicy pomiędzy rzeczywistą temperaturą w pomieszczeniu a temperaturą ustawioną na pilocie.
2. W trybie automatycznym, nie można przełączyć prędkości pracy wentylatora. Jest on kontrolowany automatycznie.
3. Jeżeli tryb automatyczny nie jest dla Ciebie odpowiedni, możesz ręcznie wybrać odpowiedni tryb.

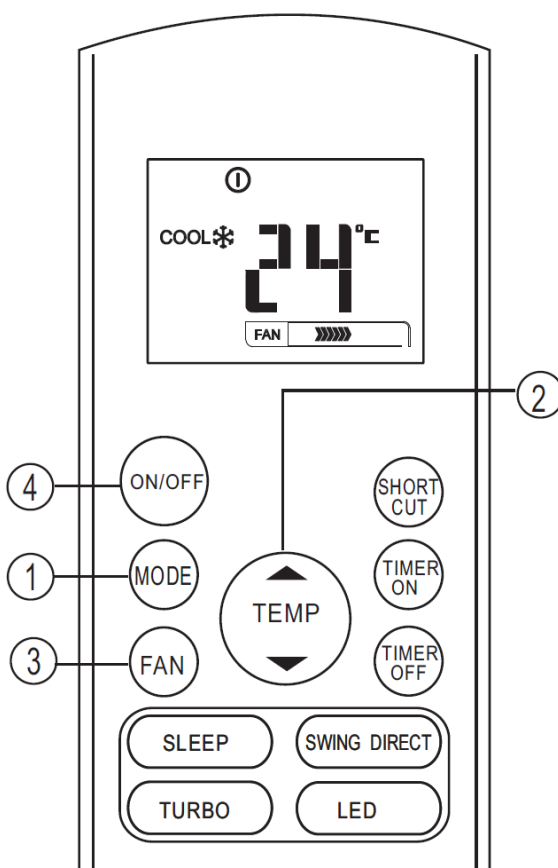
TRYB CHŁODZENIA/GRZANIA/WENTYLATORA

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania.

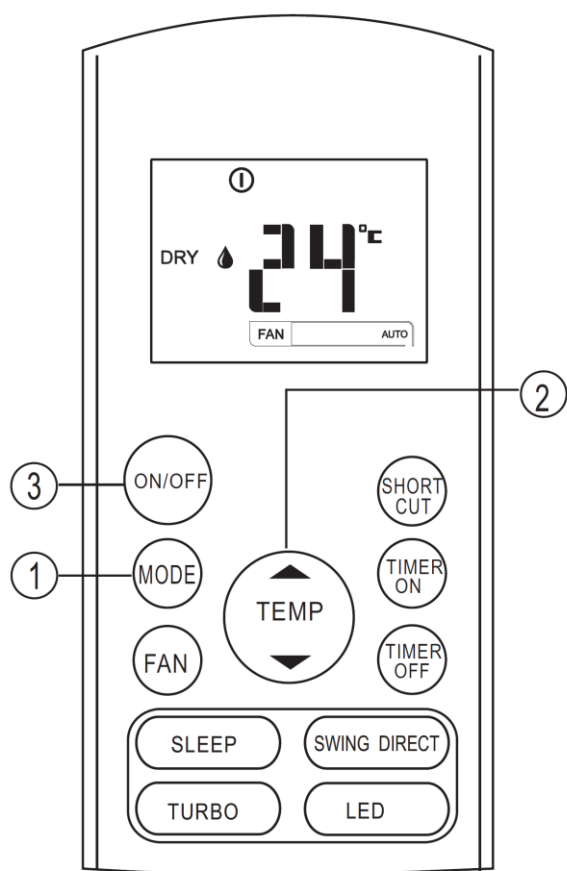
1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb CHŁODZENIA, OGRZEWANIA (wyłącznie modele chłodzące i ogrzewające) lub tryb WENTYLATORA.
2. Naciśnij przycisk DO GÓRY/W DÓŁ aby ustawić żadaną temperaturę. Temperaturę można ustawić w zakresie od 17°C ~ 30°C z dokładnością do 1°C.
3. Naciśnij przycisk FAN, aby wybrać jeden z czterech poziomów wentylatora: Automatyczny, Niski, Średni lub Wysoki.
4. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić klimatyzator.

UWAGA

W trybie WENTYLATORA (FAN), nastawa temperatury nie jest wyświetlana na pilocie, a kontrolowanie temperatury w pomieszczeniu nie jest możliwe. W tym przypadku, wykonane mogą być tylko etapy 1, 3 i 4.



JAK UŻYWAĆ PRZYCISKÓW:



TRYB OSUSZANIA

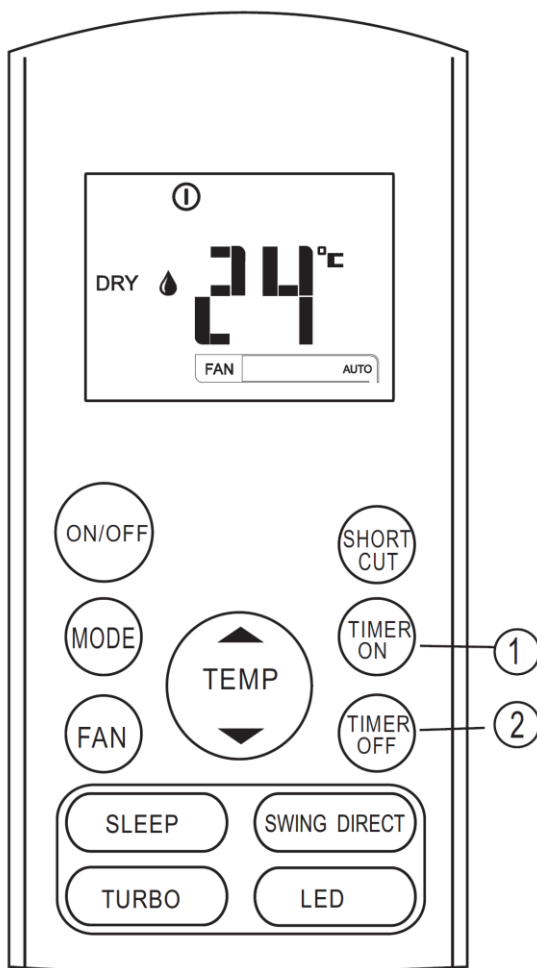
Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania. Wskaźnik na wyświetlaczu urządzenia wewnętrznego zacznie migać

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb Osuszania (DRY).
2. Naciśnij przycisk DO GÓRY/W DÓŁ, aby ustawić żadaną temperaturę. Temperaturę można ustawić w zakresie od 17°C ~ 30°C z dokładnością do 1°C.
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić klimatyzator.

UWAGA

W trybie osuszania nie można zmienić prędkości wentylatora. Prędkość ta jest kontrolowana automatycznie.

OBSŁUGA REGULATORA CZASOWEGO



Za pomocą naciśnięcia przycisku TIMER ON możliwe jest ustawienie automatycznego włączenia urządzenia.

Czas pracy urządzenia. Naciśnij przycisk TIMER OFF. Można ustawić czas automatycznego wyłączenia urządzenia.

Aby ustawić czas automatycznego włączenia.

1. Naciśnij przycisk TIMER ON. Na pilocie wyświetli się ikona TIMER ON. Na wyświetlaczu LCD pojawi się ostatnie ustawienie automatycznego włączenia i symbol "H". Klimatyzator jest teraz gotowy do zresetowania czasu automatycznego włączenia w celu rozpoczęcia operacji.

2. Aby ustawić żądany czas automatycznego włączenia naciśnij ponownie przycisk TIMER ON. Po każdym naciśnięciu przycisku czas zwiększa się o pół godziny od 0 do 10 godzin, a następnie o godzinę od 10 do 24 godzin.

3. Po ustawieniu WŁĄCZENIA REGULATORA CZASOWEGO nastąpi jednosekundowe opóźnienie, zanim pilot wyśle sygnał do klimatyzatora. Następnie, po około 2 sekundach, symbol "H" zniknie, a ustawiona temperatura ponownie pojawi się na wyświetlaczu LCD.

Aby ustawić czas automatycznego wyłączenia.

1. Naciśnij przycisk TIMER OF. Na pilocie wyświetli się komunikat ikona TIMER OFF. Na wyświetlaczu LCD pojawi się ostatnie ustawienie automatycznego wyłączenia i symbol "H". Klimatyzator jest teraz gotowy do zresetowania czasu automatycznego wyłączenia w celu zakończenia operacji.

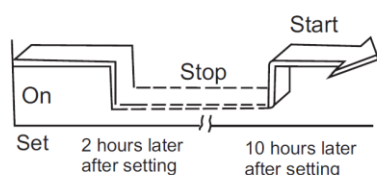
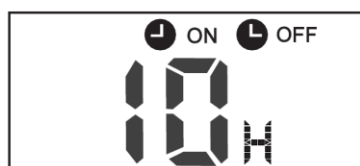
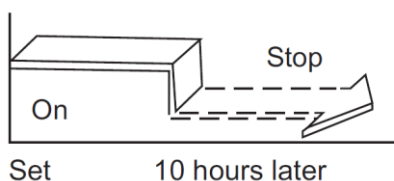
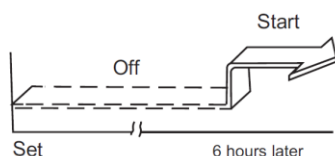
2. Aby ustawić żądany czas automatycznego wyłączenia naciśnij ponownie przycisk TIMER OFF. Po każdym naciśnięciu przycisku czas zwiększa się o pół godziny od 0 do 10 godzin, a następnie o godzinę od 10 do 24 godzin.

3. Po ustawieniu WYŁĄCZENIA REGULATORA CZASOWEGO nastąpi jednosekundowe opóźnienie, zanim pilot wyśle sygnał do klimatyzatora. Następnie, po około 2 sekundach, symbol "H" zniknie, a ustawiona temperatura ponownie pojawi się na wyświetlaczu LCD.

OSTRZEŻENIE

- Po wybraniu trybu pracy regulatora czasowego, pilot automatycznie przekazuje sygnał regulatora czasowego do urządzenia wewnętrznego dotyczący określonej godziny. Przechowuj pilot w miejscu, z którego może poprawnie przesyłać sygnał do urządzenia wewnętrznego.
- Efektywny czas pracy ustalony za pomocą pilota dla funkcji regulatora czasowego jest ograniczony do następujących ustawień: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21,22, 23 oraz 24.

PRZYKŁADOWE USTWIENIA REGULATORA CZASOWEGO



REGULATOR CZASOWY-WŁĄCZENIE URZĄDZENIA (Operacja automatycznego włączenia)

Funkcja (TIMER ON) jest przydatna, gdy chcesz, aby urządzenie włączyło się automatycznie przed Twoim powrotem do domu. Klimatyzator automatycznie rozpocznie pracę w ustalonym czasie.

Przykład:

Aby uruchomić klimatyzator za 6 godzin:

1. Naciśnij przycisk TIMER ON, na wyświetlaczu pojawi się ostatnie ustawienie czasu rozpoczęcia pracy i symbol „H”.
2. Naciskaj przycisk TIMER ON, aby ustawić „6.0H” na wyświetlaczu pilota.
3. Poczekać 3 sekundy, wyświetlacz ponownie wyświetli temperaturę. Ikona TIMER ON zostanie włączona, a funkcja aktywowana.

REGULATOR CZASOWY- WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA (Operacja automatycznego wyłączenia)

Funkcja TIMER OFF jest przydatna gdy istnieje potrzeba automatycznego wyłączenia urządzenia po tym jak użytkownik położy się spać. Klimatyzator automatycznie zakończy pracę w ustalonym czasie.

Przykład:

Aby zatrzymać pracę klimatyzatora na 10 godzin

1. Naciśnij przycisk TIMER OFF, na wyświetlaczu pojawi się ostatnie ustawienie czasu zakończenia pracy i symbol „H”.
2. Naciskaj przycisk TIMER OFF, aby ustawić „10.0H” na wyświetlaczu pilota.
3. Poczekać 3 sekundy, wyświetlacz ponownie wyświetli temperaturę. Ikona TIMER OFF zostanie włączona, a funkcja aktywowana.

REGULATOR CZASOWY- WYŁĄCZENIE I WŁĄCZENIE (Umożliwia jednoczesne włączenie i wyłączenie urządzenia)

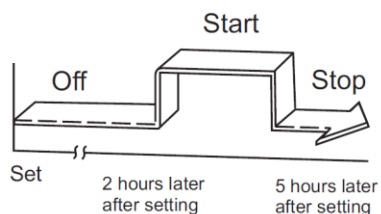
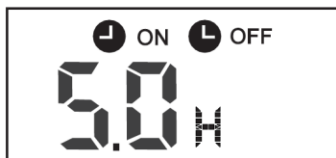
(Włączenie - Zatrzymanie - Rozpoczęcie pracy)

Ta funkcja jest przydatna, gdy chcesz wyłączyć klimatyzator po tym, jak położysz się spać i uruchomić go ponownie rano po przebudzeniu lub po powrocie do domu.

Przykład:

Zatrzymanie klimatyzatora 2 godziny po ustawieniu i ponowne załączenie po 10 godzinach od ustawienia.

1. Naciśnij przycisk TIMER OFF
2. Naciskaj przycisk TIMER OFF ponownie, aby ustawić 2.0H na wyświetlaczu pilota.
3. Naciśnij przycisk TIMER ON
4. Naciskaj przycisk TIMER ON, aby ustawić 10.0H na Wyświetlaczu pilota.
5. Poczekać 3 sekundy, wyświetlacz ponownie pokaże temperaturę. Ikona TIMER ON oraz TIMER OFF zostanie włączona, a funkcja aktywna.



REGULATOR CZASOWY- WŁĄCZENIE I WYŁĄCZENIE

(Umożliwia jednoczesne włączanie i wyłączanie urządzenia)

(Wyłączony - Rozpoczęcie pracy - Zatrzymanie)

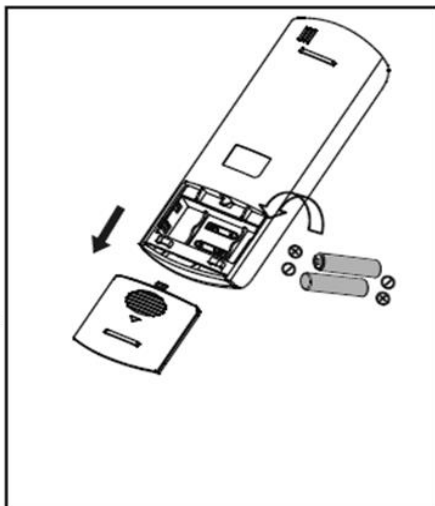
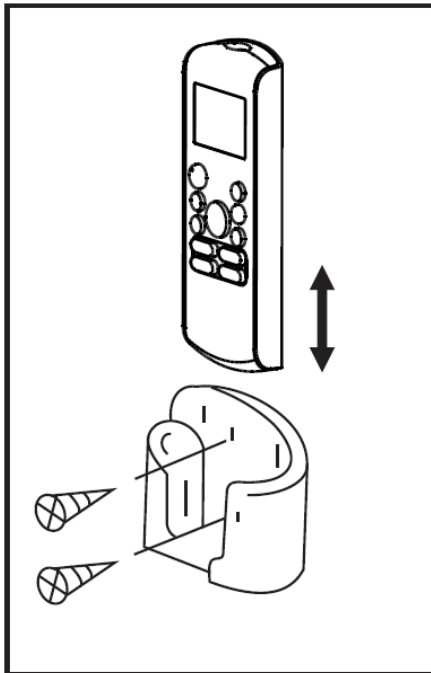
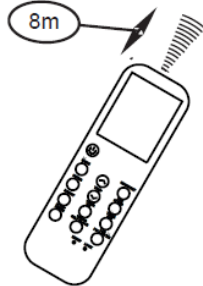
Ta funkcja jest przydatna, gdy istnieje potrzeba włączenia klimatyzatora przed obudzeniem i wyłączenie go po wyjściu z domu.

Przykład:

Uruchomienie klimatyzatora 2 godziny po ustawieniu i zatrzymanie po 5 godzinach od ustawienia.

1. Naciśnij przycisk TIMER ON
2. Naciskaj przycisk TIMER ON ponownie, aby ustawić 2.0H na wyświetlaczu pilota.
3. Naciśnij przycisk TIMER OFF
4. Naciskaj przycisk TIMER OFF, aby ustawić 5.0H na Wyświetlaczu pilota.
5. Poczekaj 3 sekundy, wyświetlacz ponownie pokaże temperaturę. Ikona TIMER ON oraz TIMER OFF zostanie włączona, a funkcja aktywna.

KORZYSTANIE Z PILOTA



POŁOŻENIE PILOTA

- Używaj pilota w odległości do 8 metrów od urządzenia, skierowując go na odbiornik. Przyjęcie sygnału jest potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

OSTRZEŻENIA

- Klimatyzator nie zadziała, jeżeli zasłony, drzwi lub inne materiały blokują sygnały z pilota.
- Uważaj, aby żadna ciecz nie zalała pilota. Nie wystawiaj pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła.
- Jeżeli odbiornik sygnału podczerwieni na urządzeniu wewnętrznym jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, klimatyzator może nie działać prawidłowo. Zastosuj zasłony, aby zapobiec bezpośredniemu oświetlaniu klimatyzatora przez światło słoneczne.
- Jeśli inne urządzenia elektryczne reagują na sygnał wysyłany z pilota, przenieś te urządzenia lub skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.
- Nie upuszczaj pilota.

KORZYSTANIE Z UCHWYTU PILOTA (OPCJONALNIE)

- Pilot można przymocować do ściany lub słupa za pomocą uchwytu
- Przed zainstalowaniem pilota sprawdź, czy klimatyzator odbiera sygnały prawidłowo.
- Zainstaluj pilota za pomocą dwóch śrub.
- W celu wyjęcia lub wyłożenia pilota z uchwytu, wysuń go w górę lub w dół.

WYMIANA BATERII

Zużycie baterii sygnalizowane jest w następujących wypadkach. Wymień stare baterie na nowe.

- Brak potwierdzenia dźwiękowego otrzymania sygnału.
- Wskaźnik zanika.

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany przez dwie suche baterie (R03/LR03x2) znajdujące się w tylnej części pilota i chronione przez osłonę.

1. Zdejmij osłonę z tylnej części pilota.
2. Wyjmij stare baterie i włóż nowe baterie, umieszczając odpowiednio strony (+) i (-).
3. Zainstaluj osłonę z powrotem.

UWAGA:

Po wyjęciu baterii, następuje wykasowanie całego programowania. Po włożeniu nowych baterii, pilot musi zostać przeprogramowany.

OSTRZEŻENIE:

- Nie wkładaj do pilota starych i nowych baterii lub baterii różnych typów.
- Nie pozostawiaj baterii w pilocie, jeśli nie będzie on używany przez 2 lub 3 miesiące.
- Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami komunalnymi.

Gromadź takie odpady osobno w celu umożliwienia ich odpowiedniej likwidacji.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się ze środkami bezpieczeństwa przed przystąpieniem do montażu.

Nieprawidłowy montaż wynikający z niezastosowania się do instrukcji może spowodować poważne uszkodzenia lub obrażenia.

Powagę potencjalnych uszkodzeń i obrażeń kwalifikuje się jako **OSTRZEŻENIE lub UWAGĘ**.

OSTRZEŻENIE:

Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU:

- Zleć montaż klimatyzatora autoryzowanemu dystrybutorowi. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną wycieków wody, porażenia prądem lub wzniesienia ognia.
- Naprawa, serwis i zmiana miejsca montażu urządzenia muszą być przeprowadzone przez personel autoryzowanego serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie produktu.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA PRODUKTU:

- W przypadku wystąpienia nieprawidłowości (np. zapach spalenizny), należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Skontaktować się z dystrybutorem w celu uzyskania instrukcji, które pozwolą uniknąć porażenia prądem, wzniesienia ognia lub odniesienia obrażeń.
- Nie wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała, ponieważ wentylator może obracać się z dużą prędkością.
- Nie używać łatwopalnych substancji w postaci aerozoli (np. lakier do włosów, farba w sprayu). Może to być przyczyną wzniesienia ognia.
- Nie obsługiwać klimatyzatora w pobliżu miejsc, z których może ulatniać się łatwopalny gaz. Wycieki gazu wokół urządzenia mogą być przyczyną wybuchu.
- Nie używać klimatyzatora w wilgotnym pomieszczeniu (jak np. w łazience lub pralni). Może to spowodować porażenie prądem i doprowadzić do uszkodzenia klimatyzatora.
- Nie przebywać przez dłuższy czas w bezpośrednim strumieniu zimnego powietrza.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ:

- Należy używać wyłącznie określone przewody zasilające. Jeśli przewód ulegnie uszkodzeniu, jego wymianę należy zlecić producentowi lub autoryzowanemu serwisowi.
- Przewód zasilający należy utrzymywać w czystości. Usunąć pył i inne zanieczyszczenia, nagromadzone na przewodzie lub wokół wtyczki. Brudne wtyczki mogą spowodować wzniesienie ognia lub porażenie prądem.
- Nie odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za przewód zasilający. Należy mocno uchwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka. Bezpośrednie pociąganie za przewód może doprowadzić do jego uszkodzenia lub spowodować wzniesienie ognia lub porażenie prądem.
- Nie używać przedłużaczy, ręcznie przedłużać przewodu zasilającego lub podłączać innych urządzeń do tego samego gniazdka co klimatyzator. Niedokładne połączenia elektryczne, niewystarczająca izolacja i za niskie napięcie mogą spowodować wzniesienie ognia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI:

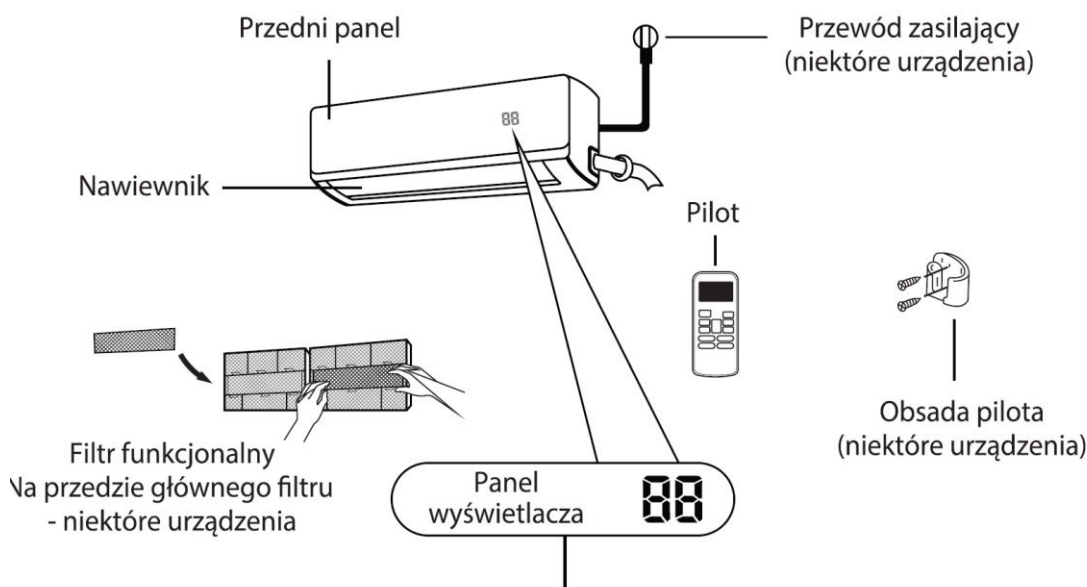
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć przewód zasilający. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Nie myć klimatyzatora dużą ilością wody.
- Nie czyścić klimatyzatora łatwopalnymi środkami czyszczącymi. Środki takie mogą spowodować wzniesienie ognia lub deformację obudowy.

UWAGA:

- Jeżeli oprócz klimatyzatora w jednym pomieszczeniu znajdują się również palniki i inne urządzenia grzewcze, należy regularnie wietrzyć to pomieszczenie, aby uniknąć niedoboru tlenu.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- W czasie burzy należy wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego.
- Należy sprawdzić czy skropliny mogą być bez problemu odprowadzane z urządzenia.
- Nie obsługiwać klimatyzatora mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem. • Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie wspinać się na jednostkę zewnętrzną ani nie umieszczać na niej żadnych przedmiotów.
- Nie wolno używać urządzenia przez dłuższy czas w warunkach wysokiej wilgotności, przy otwartych drzwiach lub oknach.

SPECYFIKACJA I FUNKCJE URZĄDZENIA

PODZESPOŁY URZĄDZENIA



- " **ON** " Przez 3 sekundy gdy:
- Czasomierz jest ustawiony w pozycji ON (włączony)
 - Włączone są funkcje FRESH, SWING, TURBO lub SILENCE
- " **OF** " Przez 3 sekundy gdy:
- Czasomierz jest ustawiony w pozycji OFF (wyłączony)
 - Funkcje FRESH, SWING, TURBO lub SILENCE są wyłączone
- " **eF** " Gdy włączona jest funkcja zabezpieczająca przed nawiewem zimnego powietrza
- " **dF** " Przy odmrażaniu
- " **SC** " Przy samoczyszczeniu urządzenia
- " **FP** " Gdy włączona jest funkcja zapobiegająca zamarzaniu
- " **Wi** " Gdy aktywowana jest funkcja sterowania WIFI (niektóre urządzenia)
- " **88** " Po załączeniu (opcjonalnej) funkcji ECO na wyświetlaczu '88' pojawiają się kolejno symbole -- E
E-- 0 --nastawa temperatury-- E w odstępach jednosekundowych

UWAGA Instrukcja obsługi pilota na podczewień nie została dołączona do pakietu dokumentacji.

**Znaczenie kodu
na wyświetlaczu**

W trybie pracy wentylatora, na wyświetlaczu pojawi się temperatura pokojowa.
W innych trybach pracy, na wyświetlaczu pojawi się nastawa temperatury.

OSIĄGNIĘCIE OPTYMALNEJ WYDAJNOŚCI

Optymalną wydajność dla trybów CHŁODZENIA, GRZANIA i OSUSZANIA można osiągnąć w następujących zakresach temperatury. Jeżeli Klimatyzator będzie używany w warunkach spoza tych zakresów, zadziałają zabezpieczenia ograniczające optymalną wydajność urządzenia.

TYP INWERTEROWY

	TRYB CHŁODZENIA	TRYB GRZANIA	TRYB OSUSZANIA
TEMPERATURA W POMIESZCZENIU	17°C - 32°C	0°C - 30°C	10°C - 32°C
TEMPERATURA ZEWNĘTRZNA	0°C - 50°C	-15°C - 30°C	0°C - 50°C
	-15°C - 50°C (dla modeli z układem chłodzenia w niskich temperaturach)		

TYP O STAŁEJ PRĘDKOŚCI

	TRYB CHŁODZENIA	TRYB GRZANIA	TRYB OSUSZANIA
TEMPERATURA W POMIESZCZENIU	17°C - 32°C	0°C - 30°C	10°C - 32°C
TEMPERATURA ZEWNĘTRZNA	18°C - 43°C	-7°C - 24°C	11°C - 43°C
	-7°C - 43°C (dla modeli z układem chłodzenia w niskich temperaturach)		18°C - 43°C

Aby jeszcze bardziej zoptymalizować wydajność urządzenia, należy:

- Nie pozostawiać otwartych drzwi i okien.
- Ograniczyć zużycie energii, korzystając z funkcji REGULATORA CZASOWEGO.
- Nie blokować wlotów i wylotów powietrza urządzenia.
- Regularnie sprawdzać i czyścić filtry powietrza.

POZOSTAŁE FUNKCJE:

- **AUTO – RESTART**
W przypadku zaniku zasilania, urządzenie automatycznie przywróci poprzednie ustawienia po powrocie zasilania.
- **FUNKCJA ANTYPLEŚNIOWA** (niektóre modele)
Po wyłączeniu urządzenia pracującego w trybie CHŁODZENIA, AUTO (CHŁODZENIE) lub OSUSZANIA, klimatyzator będzie kontynuował pracę z bardzo niską wydajnością, w celu osuszenia skroplonej wody i uniknięcia rozwoju pleśni.
- **STEROWANIE BEZPRZEWODOWE** (niektóre modele)
Sterowanie bezprzewodowe umożliwia obsługę klimatyzatora za pomocą telefonu komórkowego i połączenia bezprzewodowego. Dostęp do urządzenia USB, wymiana i serwis, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- **ZAPAMIĘTANIE USTAWIEŃ ŻALUZJI** (niektóre modele)
Podczas włączania urządzenia, żaluzje powrócą automatycznie do wcześniej ustawionej pozycji.

- **WYCISZENIE PRACY** (niektóre modele)
Naciśnij przycisk LED na pilocie aby wygasić panel wskaźników na jednostce wewnętrznej oraz jednocześnie wygłuszyć głośnik klimatyzatora, tworząc bardziej komfortowe i cichsze warunki w pomieszczeniu.

- **STEROWANIE KIERUNKIEM NAWIEWU POWIETRZA**

REGULACJA NAWIEWU POWIETRZA W PIONIE.

Po załączeniu urządzenia, użyj przycisku SWING/DIRECT, aby ustawić kierunek (kąt pionowy) nawiewu powietrza.

1. Naciśnij jednokrotnie przycisk SWING/DIRECT aby uaktywnić żaluzję. Każdorazowe naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę kąta ustawienia żaluzji o 6 stopni. Naciskaj przycisk do momentu ustawieniażądanego kierunku.
2. Aby żaluzja poruszała się nieprzerwanie w górę i w dół, naciśnij i przytrzymaj przycisk SWING/DIRECT na 3 sekundy. Naciśnij ponownie aby zatrzymać wachlowanie.

REGULACJA NAWIEWU POWIETRZA W POZIOMIE

Poziomy kąt przepływu powietrza należy ustawiać ręcznie. Chwycić za dźwignię (patrz Rys. B) i ręcznie dostosować do preferowanego kierunku. W niektórych urządzeniach kierunek nadmuchu powietrza można regulować za pomocą pilota- patrz Instrukcja obsługi pilota

UWAGI DOTYCZĄCE USTAWIENIA ŻALUZJI

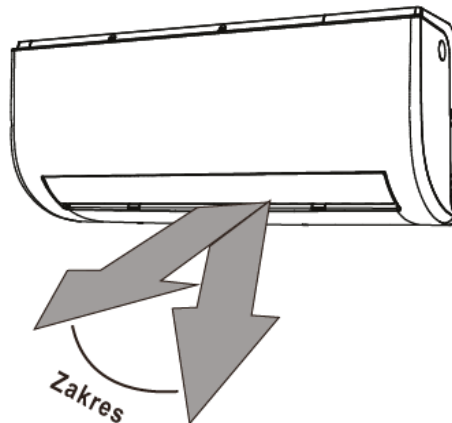
Podczas pracy w trybie CHŁODZENIA lub GRZANIA, nie ustawiaj żaluzji w pionie na dłuższy czas. Może to spowodować skraplanie się pary wodnej na żaluzjach i ściekanie jej na podłogę i meble. (Patrz Rys. A)

Skierowanie strumienia powietrza w dół podczas pracy w trybie CHŁODZENIA lub GRZANIA może zredukować wydajność urządzenia, z powodu ograniczonego przepływu powietrza.

Nie przestawiaj żaluzji ręcznie. W ten sposób żaluzje utracą synchronizację. W takiej sytuacji, zatrzymaj urządzenia, odłącz je od zasilania na kilka sekund, następnie załącz je ponownie. Kąt ustawienia zostanie wyzerowany i żaluzje uruchomią się ponownie.

Szczegółowe objaśnienie zaawansowanych funkcji zakupionego urządzenia (jak tryb TURBO i samooczyszczanie), dostępne jest w instrukcji pilota.

- **WYKRYWANIE WYCIEKU CZYNNIKA** (niektóre modele)
W przypadku wykrycia wycieku czynnika chłodniczego, jednostka wewnętrzna automatycznie wyświetli kod „EC”.



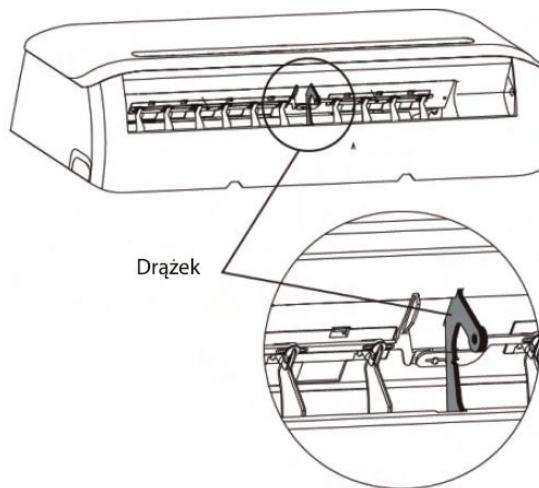
Rys. A

UWAGA:

Nie używaj klimatyzatora przez dłuższy okres czasu ze strumieniem powietrza skierowany w dół. Może to skutkować wyciekami skroplonej pary wodnej na elementy wyposażenia pomieszczenia.

UWAGA:

Nie wkładaj palców w otwory wlotowe i wylotowe powietrza. Wentylator pracujący z dużą prędkością wewnątrz urządzenia, może spowodować obrażenia.



Rys. B

UWAGI DO RYSUNKÓW:

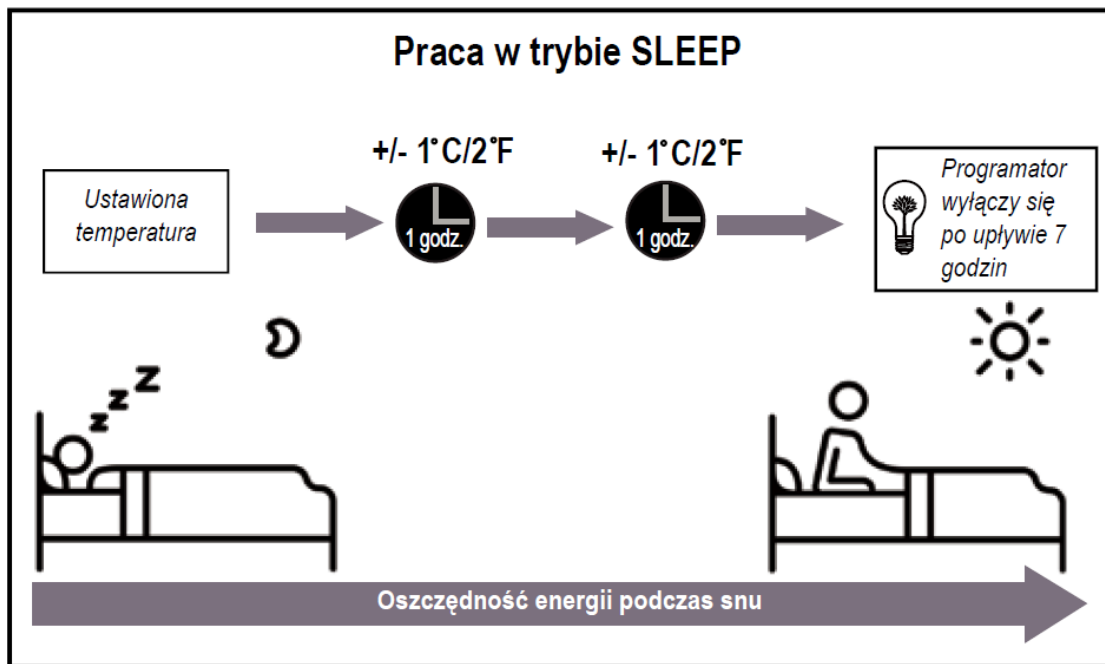
Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd jednostki wewnętrznej może nieco się różnić. Za obowiązujący uważa się rzeczywisty wygląd urządzenia.

- **PROGRAM NOCNY** (funkcja SLEEP)

Program SLEEP pozwala ograniczyć zużycie energii w nocy, podczas snu (kiedy niepotrzebne są takie same ustawienia temperatury dla utrzymania komfortu). Funkcję można uruchomić wyłącznie za pomocą pilota. Naciśnij przycisk SLEEP przed pójściem spać. W trybie CHŁODZENIA, urządzenie zwiększy temperaturę o 1°C po upływie godziny i o kolejny 1°C po następnej godzinie. W trybie grzania urządzenie zmniejszy temperaturę o 1°C po upływie godziny i o kolejny 1°C po następnej godzinie. Nowa temperatura będzie utrzymywana przez 5 godzin, następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

UWAGA:

Funkcja SLEEP nie jest dostępna w trybie WENTYLACJI lub OSUSZANIA.



OBSŁUGA RĘCZNA (bez pilota)

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA BEZ PILOTA

W przypadku niedostępności pilota, klimatyzatorem można sterować za pomocą przycisku MANUAL CONTROL, umieszczonym na prawym boku jednostki wewnętrznej. Prosimy zwrócić uwagę, że sterowanie ręczne nie jest rozwiązaniem długoterminowym i zdecydowanie zalecane jest korzystanie z pilota zdalnego sterowania.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO STEROWANIA

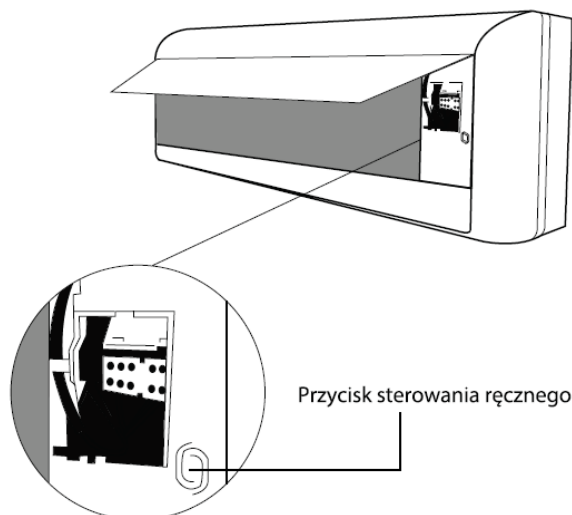
Przed rozpoczęciem ręcznego sterowania należy wyłączyć urządzenie.

Procedura ręcznego sterowania urządzeniem:

1. Otworzyć panel przedni jednostki wewnętrznej.
2. Znajdź przycisk MANUAL CONTROL z prawej strony urządzenia.
3. Naciśnij raz przycisk MANUAL CONTROL, aby załączyć tryb wymuszonej pracy automatycznej.
4. Naciśnij przycisk MANUAL CONTROL ponownie aby załączyć tryb WYMUSZONEGO CHŁODZENIA.
5. Naciśnij przycisk MANUAL CONTROL trzeci raz aby wyłączyć urządzenie.
6. Zamknąć panel przedni.

UWAGA:

Przycisk sterowania ręcznego przeznaczony jest wyłącznie do celów testowych i sytuacji awaryjnych. Prosimy korzystać z tej funkcji tylko w przypadku zgubienia pilota lub gdy jest to absolutnie konieczne. Aby przywrócić normalny tryb pracy, użyj pilota do uruchomienia urządzenia.



KONSERWACJA

CZYSZCZENIE JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO CZYSZCZENIA LUB KONSERWACJI:

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania klimatyzatora należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

UWAGA:

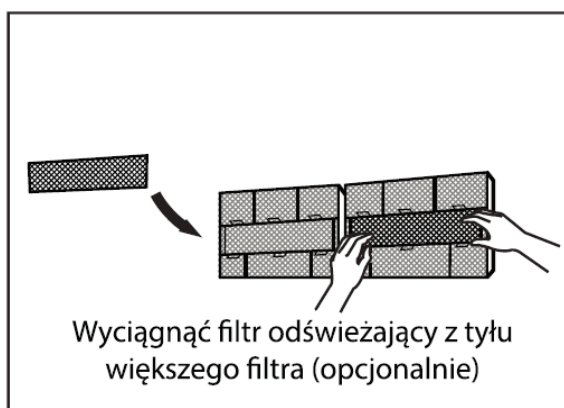
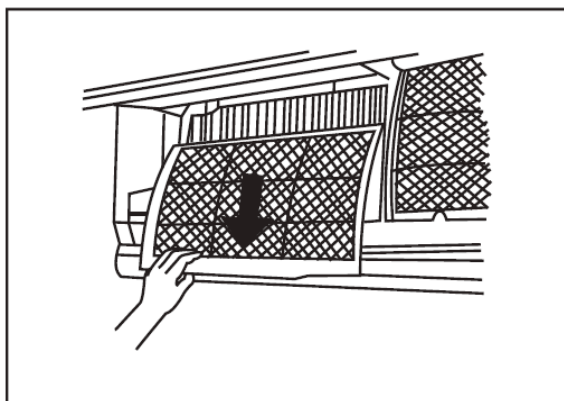
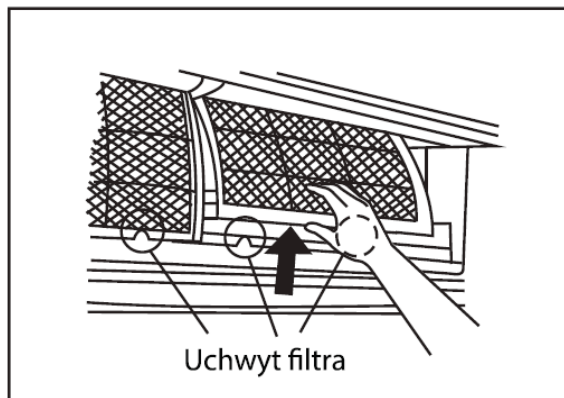
Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. W przypadku silnego zabrudzenia, użyj ściereczki zwilżonej w ciepłej wodzie.

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać środków chemicznych lub ściereczek nasączonych chemikaliami.
- Nie używaj benzyny, rozcieńczalnika, proszków ściernych lub innych podobnych środków czyszczących. Substancje te mogą spowodować spękania i deformacje powierzchni z tworzywa sztucznego.
- Do czyszczenia przedniego panelu nie używaj wody o temperaturze przekraczającej 40°C. Może to spowodować deformację i przebarwienia na panelu.

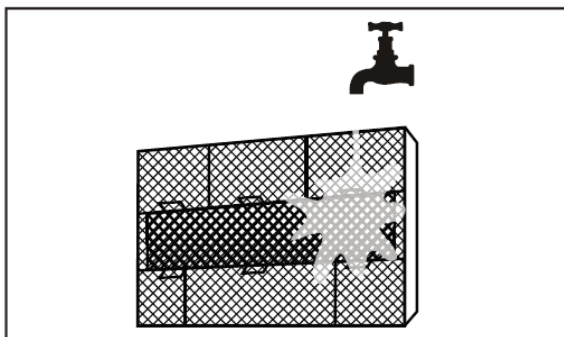
CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA

Zatkany filtr powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia klimatyzatora i ponadto może spowodować uszczerbek na twoim zdrowiu. Czyść filtr co dwa tygodnie.

1. Unieść panel przedni urządzenia.
2. Korzystając z uchwytu unieść filtr lekko w górę, a następnie pociągnij do siebie.
3. Pociągnąć filtr w dół, aby go wyciągnąć.
4. Jeśli filtr posiada mały filtr odświeżający, odczepić go od większego filtra. Wyczyścić filtr odświeżający za pomocą odkurzacza ręcznego.
5. Wyczyścić duży filtr ciepłą wodą z mydłem. Zalecamy stosowanie delikatnego detergentu.
6. wypłukać filtr czystą wodą i strząsnąć nadmiar wody.
7. Osuszyć filtr w chłodnym i suchym miejscu i nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
8. Ponownie przyczepić suchy filtr odświeżający do większego filtra, a następnie wsunąć z powrotem do urządzenia.
9. Zamknąć panel przedni urządzenia.



Wyciągnąć filtr odświeżający z tyłu większego filtra (opcjonalnie)



UWAGA:

Nie dotykaj (plazmowego) filtra odświeżającego powietrze przez co najmniej 10 minut po wyłączeniu zasilania urządzenia.

UWAGA:

- Przed przystąpieniem do wymiany lub czyszczenia filtra należy zatrzymać pracę urządzenia i odłączyć je od źródła zasilania.
- Podczas wyjmowania filtra nie wolno dotykać metalowych części wewnątrz jednostki. Ostre, metalowe krawędzie mogą spowodować obrażenia.
- Wnętrze klimatyzatora nie wolno czyścić wodą. Może to zniszczyć izolację i spowodować porażenie prądem.
- Nie wystawiaj filtra na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to spowodować obkurczenie filtra.

FUNKCJE PRZYPOMNIENIA DLA FILTRA POWIETRZA (opcja)

FUNKCJA PRZYPOMNIENIA O CZYSZCZENIU FILTRA

Po upływie 240 godzin pracy, na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej zostanie wyświetlony pulsujący symbol „CL”. Funkcja ta ma na celu przypomnienie o konieczności wyczyszczenia filtra. Po 15 sekundach przywrócony zostanie poprzedni widok wyświetlacza.

Aby wyłączyć sygnalizację, naciśnij 4 razy przycisk LED na pilocie lub 3 razy ręcznego sterowania na panelu jednostki. Jeżeli funkcja nie zostanie wyzerowana, wskaźnik „CL” będzie pulsował po załączeniu urządzenia.

FUNKCJA PRZYPOMNIENIA O WYMIANIE FILTRA

Po upływie 2880 godzin pracy, na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej zostanie wyświetlony pulsujący symbol „nF”. Funkcja ta ma na celu przypomnienie o konieczności wymiany filtra. Po 15 sekundach przywrócony zostanie poprzedni widok wyświetlacza.

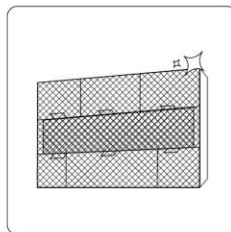
Aby wyłączyć sygnalizację, naciśnij 4 razy przycisk LED na pilocie lub 3 razy przycisk ręcznego sterowania.

UWAGA:

- Konserwacja i czyszczenie jednostki zewnętrznej powinny być wykonywane przez autoryzowanego dystrybutora lub punkt serwisowy.
- Wszelkie naprawy jednostki muszą być wykonywane przez autoryzowanego dystrybutora lub punkt serwisowy.

KONSERWACJA- dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeżeli przewidujesz dłuższą przerwę w pracy urządzenia, wykonaj następujące czynności:



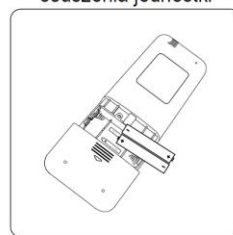
Wyczyść wszystkie filtry



Załącz pracę w trybie WENTYLACJI aż do całkowitego osuszenia jednostki



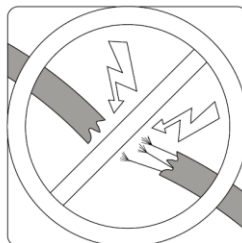
Wyłącz jednostkę i odłącz ją od źródła zasilania



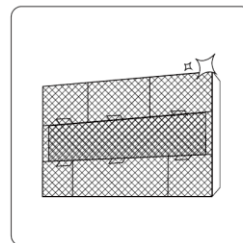
Wymij baterie z pilota

KONSERWACJA – inspekcja przed sezonem

Po długiej przerwie w pracy urządzenia lub przed rozpoczęciem okresu częstego użytkowania, należy wykonać następujące czynności:



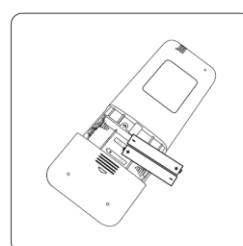
Sprawdź stan przewodów



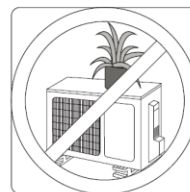
Wyczyść wszystkie filtry



Sprawdź szczelność instalacji



Wymień baterie



Upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

W przypadku wystąpienia KTÓREJKOLWIEK z poniższych sytuacji, należy natychmiast wyłączyć urządzenie!

- Przewód zasilający jest uszkodzony lub wyjątkowo gorący.
- Czuć zapach spalenizny.
- Jednostka emituje głośne lub nieprawidłowe dźwięki.
- Często przepala się bezpiecznik lub załącza się zabezpieczenie.
- Z jednostki wycieka woda lub przedostały się do niej inne przedmioty.

NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ TYCH USTEREK WE WŁASNYM ZAKRESIE! NALEŻY NATYCHMIAST SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AUTORYZOWANYM PUNKTEM SERWISOWYM!

TYPOWE PROBLEMY

Poniższe problemy nie są usterkami i w większości przypadków nie wymagają naprawy.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA
Jednostka nie uruchamia się po naciśnięciu przycisku WŁ./WYŁ.	Jednostka wyposażona jest w zabezpieczenie przeciążeniowe, które uniemożliwia jej ponowne załączenie przez 3 minuty od wyłączenia.
Jednostka przełącza się z pracy w trybie CHŁODZENIE/GRZANIE na tryb WENTYLACJI.	Jednostka może zmienić swoje ustawienia aby uniknąć oblodzenia wymiennika. Kiedy temperatura wzrośnie, jednostka ponownie uruchomi pracę w poprzednio wybranym trybie.
	Osiągnięto punkt nastawy, w którym jednostka zatrzymuje sprężarkę. Urządzenie wznowi pracę kiedy temperatura ulegnie ponownym wahaniom.
Jednostka wewnętrzna emituje białą parę.	W przypadku wysokiej wilgotności występuje większa różnica temperatur pomiędzy powietrzem w pomieszczeniu a powietrzem klimatyzowanym, co może spowodować emisję białej pary.
Jednostki wewnętrzna i zewnętrzna emitują białą parę.	Kiedy jednostka zostanie ponownie uruchomiona w trybie GRZANIA po pracy w trybie odszraniania, może być emitowana biała para z powodu wilgoci pochodzącej z procesu odszraniania.
Jednostka wewnętrzna emituje hałas.	Żaluzje na wylocie powietrza powracające do swojego pierwotnego położenia generują dźwięk szumu powietrza.
	Po pracy w trybie GRZANIA, z urządzenia może dochodzić skrzypienie wywołane rozszerzaniem i kurczeniem się elementów jednostki wykonanych z tworzywa sztucznego.
Jednostki wewnętrzna i zewnętrzna emitują hałas.	Ciche syczenie słyszalne podczas pracy: jest to normalne działanie, spowodowane przepływem czynnika chłodniczego w instalacji jednostki wewnętrznej i zewnętrznej.

Jednostki wewnętrzna i zewnętrzna emitują hałas.	Ciche syczenie słyszalne przy uruchomieniu urządzenia, zatrzymaniu pracy lub podczas odszraniania: jest to normalny dźwięk, spowodowany zatrzymaniem przepływu czynnika lub zmiany kierunku jego przepływu.
	Trzeszczenie: rozszerzanie i kurczenie się elementów z tworzywa sztucznego i metalu, spowodowane zmianami temperatury podczas pracy może generować taki hałas.
Jednostka zewnętrzna emituje hałas.	Jednostka emituje różne dźwięki w zależności od aktualnego trybu pracy.
Z jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej wydobywa się kurz.	W jednostce może gromadzić się kurz podczas długich okresów przestoju, który zostanie wydmuchany po uruchomieniu urządzenia. Zjawisko to można ograniczyć przykrywając urządzenie na czas dłuższych okresów przestoju.
Klimatyzator emituje nieprzyjemny zapach.	Urządzenie może pochłaniać zapachy z otoczenia (takie jak zapach mebli, gotowania, dym papierosowy itd.), które będą emitowane podczas pracy.
	Filtry klimatyzatora pokryły się pleśnią i wymagają czyszczenia.
Wentylator jednostki zewnętrznej nie pracuje.	Podczas pracy, prędkość wentylatora jest kontrolowana w celu optymalizacji działania urządzenia.
Praca klimatyzatora jest nieregularna, nieprzewidywalna lub urządzenie nie reaguje na polecenia.	Zakłócenia powodowane przez wzmacniacze i wieże telefonii komórkowej mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. W takim przypadku należy: • Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i ponownie podłączyć. • Naciśnąć przycisk ON / OFF pilota aby zrestartować pracę.

UWAGA:

Jeśli problem nie ustąpi należy skontaktować się z dystrybutorem lub najbliższym centrum obsługi klienta. Przedstaw szczegółowy opis usterki urządzenia oraz podaj numer modelu.

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

W przypadku wystąpienia problemu, prosimy sprawdzić poniższe punkty przed skontaktowaniem się w serwisem.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Niewystarczająca wydajność chłodzenia	Nastawa temperatury może być wyższa od temperatury w pomieszczeniu.	Ustaw niższą temperaturę.
	Wymiennik ciepła jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej urządzenia jest brudny.	Wyczyść wymiennik ciepła.
	Filtr powietrza jest brudny.	Zdemontuj filtr i wyczyść go zgodnie z instrukcjami.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Wyłącz urządzenie, usuń przyczynę blokady i ponownie załącz urządzenie.
	Drzwi i okna są otwarte.	Upewnij się, że wszystkie drzwi i okna zostały zamknięte na czas pracy urządzenia.
	Światło słoneczne wytwarza nadmierne ciepło.	Zamknij i zasłoń okna w ciepłych okresach oraz podczas wysokiego nasłonecznienia.
	Istnieje zbyt wiele źródeł ciepła w pomieszczeniu (ludzie, komputery, sprzęt elektroniczny, itp.).	Zmniejsz liczbę źródeł ciepła.
	Mała ilość czynnika na skutek nieszczelności lub długiego użytkowania.	Sprawdź, czy nie ma wycieków, napraw nieszczelność (w razie potrzeby) i uzupełnij czynnik chłodniczy.
	Działa funkcja SILENCE.	Funkcja SILENCE może ograniczyć wydajność urządzenia poprzez zmniejszenie częstotliwości pracy. Wyłącz funkcję SILENCE.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	Usterka zasilania.	Poczekaj na przywrócenie zasilania.
	Urządzenie jest wyłączone.	Włącz zasilanie.
	Przepalony bezpiecznik.	Wymień bezpiecznik.
	Zużyte baterie pilota zdalnego sterowania.	Wymień baterie.
	Załączenie 3-minutowego zabezpieczenia jednostki.	Odczekaj trzy minuty po załączeniu jednostki.
	Aktywny regulator czasowy.	Wyłącz regulator.
Urządzenie często załącza się i wyłącza.	Ilość czynnika chłodzącego w układzie jest za duża lub za mała.	Sprawdź szczelność instalacji, uzupełnij ilość czynnika.
	Do instalacji dostał się nieskompresowany gaz lub wilgoć.	Opróżnij i ponownie naładuj układ czynnikiem chłodniczym.
	Sprężarka jest uszkodzona.	Wymień sprężarkę.
	Za wysokie lub zbyt niskie ciśnienie.	Zamontuj presostat do regulacji ciśnienia.
Nie wystarczająca wydajność grzania.	Temperatura zewnętrzna jest bardzo niska.	Użyj pomocniczego urządzenia grzewczego.
	Chłodne powietrze dostaje się przez drzwi i okna.	Upewnij się, że wszystkie drzwi i okna są zamknięte podczas pracy urządzenia
	Mała ilość czynnika na skutek nieszczelności lub długiego użytkowania.	Sprawdź szczelność, usuń przyczynę wycieku (jeśli to konieczne) i uzupełnij czynnik.
Kontrolki nieprzerwanie pulsują.	Klimatyzator może wyłączyć się lub kontynuować bezpieczną pracę. Jeżeli kontrolki nadal pulsują lub pojawią się kody błędów, należy odczekać około 10 minut. Problem może rozwiązać się sam. W przeciwnym razie, należy odłączyć klimatyzator od źródła zasilania, a następnie podłączyć go ponownie. Uruchom klimatyzator. Jeśli problem będzie się powtarzał, należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.	
Na panelu wyświetlacza jednostki wewnętrznej pojawia się kod błędu: • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3...		

UWAGA:

Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu powyższych weryfikacji, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

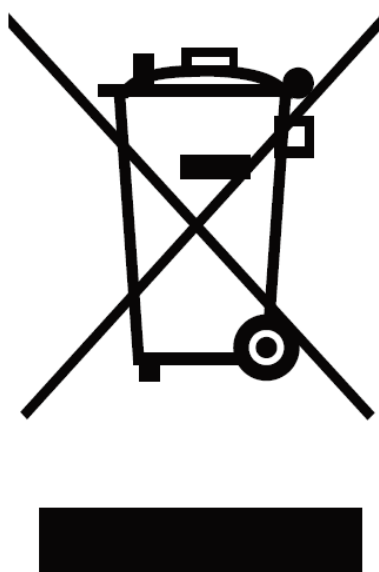
EUROPEJSKIE WYTYCZNE W ZAKRESIE UTYLIZACJI

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy i inne potencjalnie niebezpieczne materiały. Prawnie wymagane jest specjalne postępowanie w zakresie zbiórki i przetwarzania tego typu urządzeń. Produkt ten nie może być usuwany jako odpad gospodarstwa domowego. W celu pozbycia się urządzenia można:

- Zutylizować je w wyznaczonym punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego.
- Przekazać stare urządzenie nieodpłatnie sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia.
- Przekazać urządzenie nieodpłatnie producentowi.
- Sprzedać urządzenie autoryzowanemu punktowi zbiórki złomu.

SZCZEGÓLNA UWAGA:

Pozostawienie tego urządzenia w lesie lub innym obszarze przyrodniczym zagraża zdrowiu i jest negatywne dla środowiska. Substancje niebezpieczne mogą wyciec do wód gruntowych i zostać wprowadzone się do łańcucha pokarmowego.



Konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia o modyfikacji produktu. Szczegółowe informacje dostępne są u dystrybutora lub producenta.